THỦ TUOÓNG CHINNH PHỦ
Số: $582 / \mathrm{QD}-\mathrm{TTg}$

CỘNG HÒA XÃ HỌ̀ CHỦ NGHĨa VIẸT NAM Độc lâp-Tự do-Hanh phúc

Hà Nội, ngày 07 thảng 5 năm 2009

## QUYÉT ĐỊNH

Vể việc phân bổ vổn thực hiện Đề án đẩu tư xây dụ̣ng, cải tạo, nâng cấp bệnh viện đa khoa huyện và bệnh viện đa khoa khư vực liên huyện sử dụng vốn trái phiếu Chính phủ và các nguồn vốn hợp pháp khác giai đ̛oạn 2008-2010

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tỡçchức Chinh phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;
Căn cứ Quyết định số 47/2008/QĐ-TTg ngày 02 tháng 4 năm 2008 của Thủ tướng Chiṇh phủ về việç phê duyệt Đề án đầu tư xây dụng, cai tạo, nâng cấp bệnh viện đa kehoa hưeệd và bệnh viện đa khoa khu vực liên huyện sử dụng vốn trái phiếủ Chififh phứ vạ̛̛̀ác nguồn vốn hợp pháp khác giai doạn 2008-2010;

Xét đe̛ignị̛cưa Bộ trường Bộ Y tế tại Tờ trỉnh số $44 / \mathrm{TTr}-\mathrm{BYT}$ ngày 21 tháng 01 năm 2009 về phương án phân bổ vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2008-2010,

## QUYÉT ĐỊNH :

Điều 1. Phê duyệt tỷ lệ hỗ trợ, mức phân bồ vốn trái phiếu Chính phủ thực hiện Quyết định số 47/2008/QĐ-TTg ngày 02 tháng 4 năm 2008 của Thủ tuớng Chính phủ về việc phê duyệt Đè̀ án đầu tư xây dựng, cải tạo, nâng cấp bệnh viện đa khoa huyện và đa khoa khu vực ljên huyện giai đoạn 2008-2010 cho các địa phương (Để àn), có chi tiết tại phụ lục kèm theo.

Điều 2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư chù trỉ, phối hợp với Bộ Tài chính và Bộ Y tế, căn cứ vào tổng mức vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2008-2010 của từng địa phương và tỉnh hình thực hiện các dự án để tổng hợp, trình cấp có thẩm quyền và thông báo vốn trái phiĉ́u Chính phủ hàng năm cho các địa phương theo quy định. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương có trách nhię̣m bố trí vốn đầu tư tử cân đối ngân sách địa phương và các nguồn vốn hợp pháp khác (nguồn xổ số kiến thiết, nguồn huy động hợp pháp khác, ...) để bảo đảm đủ vồn thực hiện mục tiêu của Đề án vào năm 2010 .

Điều 3. Việc quản lý, sử dụng và quyết toán vốn trái phiếu Chính phủ, ngân sách địa phương và các nguồn vốn hợp pháp khác thực hiện theo đúng các quy định hiện hành của nhà nước.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.
Điều 5. Các Bộ trương: Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Bộ Y tế, Văn phòng Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này ./.

## Nơ $n h \not ̣ ̂ n: ~$

- Như Điều 5 ;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- UBTC-NS của Quốc hội;
- VPCP: BTCN,
các PCN: Phạm Văn Phượng, Nguyễn Hữu Vũ,
các Vụ: KGVX, ĐP, TH, Cống TTĐT,
- Lưu: Văn thư, KTTH (5b). 90

THỦ TƯỚNG


Nguyễn Tấn Dũng

Đonn vi: triệu đồng

| STT | Tên tinh/thành phố | Tỹ lệ \% hỗ trợ theo Quyết định của Thủ tương Chính phù | $\begin{gathered} \text { Mức phân } \\ \text { bồ vốn } \\ \text { trái phiếu } \\ 2008-2010 \end{gathered}$ | Trong đó |  | Ngân sách địa phuơng và các nguồn vốn khác |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Đã phân bồ năm 2008 | $\left\lvert\, \begin{gathered} \text { Vốn còn laai } \\ \text { giai đoan } \\ 2009-2010 \end{gathered}\right.$ |  |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|  | Tổng cộng |  | 14.000.000 | 3.750 .000 | 10.250.000 | 2.997 .222 |
| I | Miền núi phía Bắc | . | 3.301 .300 | 855.000 | 2.446 .300 |  |
| 1 | Hà Giang | 100 | 153.400 | 50.000 | 103.400 |  |
| 2 | Tuyên Quang | 100 | 232.700 | 46.000 | 186.700 |  |
| 3 | Cao Bằng | 100 | 186.000 | 56.000 | 130.000 |  |
| 4 | Lạng Son | 100 | 198.600 | 65.000 | 133.600 |  |
| 5 | Lào Cai | 100 | 193.000 | 56.000 | 137.000 |  |
| 6 | Yên Bái | 100 | 201.400 | 68.000 | 133.400 |  |
| 7 | Thái Nguyên | 100 | 230.500 | 52.000 | 178.500 |  |
| 8 | Bắc Kan | 100 | 159.300 | 53.000 | 106.300 |  |
| 9 | Phú Tho | 100 | 189.200 | 62.000 | 127.200 |  |
| 10 | Bắc Giang | 100 | 321.500 | 60.000 | 261.500 |  |
| 11 | Hoà Bình | 100 | 208.100 | 56.000 | 152.100 |  |
| 12 | Son La | 100 | 346.000 | 66.000 | 280.000 |  |
| 13 | Lai Châu | 100 | 314.000 | 85.000 | 229.000 |  |
| 14 | Điện Biên | 100 | 367.600 | 80.000 | 287.600 |  |
| II | Đồng bằng sông Hồng |  | 1.991.700 | 722.000 | 1.269.700 | 836.011 |
| 15 | Hải Phòng | 60 | 200.200 | 44.000 | 156.200 | 133.485 |
| 16 | Quadng Ninh | 60 | 191.200 | 72.000 | 119.200 | 127.482 |
| 17 | Hải Dương | 75 | 226.900 | 80.000 | 146.900 | 75.644 |
| 18 | Hưng Yên | 75 | 153.700 | 70.000 | 83.700 | 51.175 |
| 19 | Vĩnh Phúc | 40 | 88.800 | 38.000 | 50.800 | 133.294 |
| 20 | Băc Ninh | 75 | 224.600 | 60.000 | 164.600 | 74.913 |
| 21 | $\begin{aligned} & \text { Thành phố Hà Nội } \\ & \text { (Hà Tây cũ) } \end{aligned}$ | 75 | 160.800 | 92.000 | 68.800 | 53.564 |
| 22 | Hà Nam | 80 | 129.600 | 74.000 | 55.600 | 32.447 |
| 23 | Nam Định | 80 | 302.600 | 87.000 | 215.600 | 75.630 |
| 24 | Ninh Binh | 80 | 154.600 | 42.000 | 112.600 | 38.651 |


| STT | Tên tinh/thành phố | Tỷ lệ \% hỗ trọ theo Quyết định của Thủ tướng Chính phù |  | $\begin{array}{rl} 51 & 0 \end{array}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | $\begin{gathered} \text { Mức phân } \\ \text { bồ vốn } \\ \text { trái phiếu } \\ 2008-2010 \end{gathered}$ |  | A:đó: <br> Vốn còn lại <br> giai đoạn <br> $2009-2010$ | Ngân sách địa phương và các nguồn vốn khác |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 25 | Thái Bình | 80 | 158.700 | 63.000 | 95.700 | 39.726 |
| III | Bắc Trung bộ và duyên bải miền Trung |  | 3.580 .000 | 904.000 | 2.676 .000 | 804.242 |
| 26 | Thanh Hoá | 90 | 612.900 | 114.000 | 498.900 | 68.080 |
| 27 | Nghệ An | 90 | 509.800 | 93.000 | 416.800 | 56.665 |
| 28 | Hà Tĩnh | 90 | 502.800 | 93.000 | 409.800 | 55.845 |
| 29 | Quảng Bình | 80 | 134.200 | 49.000 | 85.200 | 33.518 |
| 30 | Quảng Trị | 80 | 158.800 | 61.000 | 97.800 | 39.648 |
| 31 | Thừa Thiên Huế | 75 | 250.500 | 75.000 | 175.500 | 83.512 |
| 32 | Đà Nẵng | 60 | 98.600 | 27.000 | 71.600 | 65.659 |
| 33 | Quàng Nam | 80 | 209.600 | 95.000 | 114.600 | 52.383 |
| 34 | Quảng Ngãi | 75 | 110.800 | 40.000 | 70.800 | 37.008 |
| 35 | Bình Định | 75 | 162.900 | 35.000 | 127.900 | 54.265 |
| 36 | Phú Yên | 80 | 263.600 | 62.000 | 201.600 | 65.899 |
| 37 | Khánh Hoà | 60 | 182.300 | 36.000 | -. 146.300 | 121.518 |
| 38 | Ninh Thuận | 90 | 184.500 | 50.000 | 134.500 | 20.559 |
| 39 | Bình Thuận | 80 | 198.700 | 74.000 | 124.700 | 49.683 |
| IV | Tây Nguyên |  | 1.124.500 | 300.000 | 824.500 |  |
| 40 | Đăk Lăk | 100 | 225.200 | 68.000 | 157.200 |  |
| 41 | Đăk Nông | 100 | 266.300 | 65.000 | 201.300 |  |
| 42 | Gia Lai | 100 | 218.000 | 55.000 | 163.000 |  |
| 43 | Kon Tum | 100 | 229.000 | 60.000 | 169.000 |  |
| 44 | Lâm Đồng | 100 | 186.000 | 52.000 | 134.000 |  |
| V | Oông Nam Bộ |  | 571.700 | 165.000 | 406.700 | 696.845 |
| 45 | Thành phố Hồ Chí Minh |  |  |  |  |  |
| 46. | Đồng Nai | 30 | 172.100 | 26.000 | 146.100 | 401.726 |
| 47 | Binh Dương | 30 | 58.000 | 32.000 | 26.000 | 135.232 |
| 48 | Bình Phước | 100 | 177.300 | 50.000 | 127.300 |  |
| 49 | Tây Ninh | 75 | 111.800 | 42.000 | 69.800 | 37.275 |
| 50 | Bà Ria - Vũng Tàu | 30 | 52.500 | 15.000 | 37.500 | 122.612 |
| VI | Đồng bằng sông Cửu Long |  | 3.457.800 | $\mathbf{8 0 4 . 0 0 0}$ | 2.626.800 | 660.126 |
| 51 | Long An | 80 | 366.800 | 75.000 | 291.800 | 91.774 |
| 52 | Tiền Giang | 80 | 223.100 | 63.000 | 160.100 | 55.715 |
| 53 | Bến Tre | 80 | 183.500 | 64.000 | 119.500 | 45.855 |
| 54 | Trà Vinh | 100 | 274.500 | 55.000 | 192.500 |  |
| 55 | Vĩnh Long. | 80 | 281.000 | 56.000 | 225.000 | 70.164 |
| 56 | Cần Thơ | 80 | 258.400 | 56.000 | 202.400 | 64.613 |
| 57 | Hậu Giang | 100 | 331.200 | 74.000 | 257.200 |  |


| STT | Tên tinh/thành phố | Tỷ lệ \% hỗ trọ theo Quyết định của Thủ tương Chính phú | $\begin{gathered} \text { Mức phân } \\ \text { bô̂ vốn } \\ \text { trái phiếu } \\ 2008-2010 \end{gathered}$ | Trong đó: |  | Ngân sách địa phương và các nguồn vốn khác |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Đã phân bổ năm 2008 | $\begin{array}{\|c\|} \hline \text { Vốn còn lại } \\ \text { giai đoạn } \\ 2009-2010 \\ \hline \end{array}$ |  |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 58 | Sóc Trăng | 100 | 212.100 | 50.000 | 162.100 |  |
| 59 | An Giang | 80 | 316.800 | 60.000 | 256.800 | 79.240 |
| 60 | Đồng Tháp | 80 | 322.700 | 57.000 | 265.700 | 80.770 |
| 61 | Kiên Giang | 80 | 273.300 | 68.000 | 205.300 | 68.371 |
| 62 | Bac Liêu | 80 | 207.800 | 52.000 | 155.800 | 51.954 |
| 63 | Ca Mau | 80 | 206.600 | 74.000 | 132.600 | 51.670 |

